

|    |                |    |            |    |          |    |            |    |             |    |             |
|----|----------------|----|------------|----|----------|----|------------|----|-------------|----|-------------|
| en | English        | de | Deutsch    | fr | Français | lv | Latviešu   | ro | Română      | sw | Kiswahili   |
|    | العربية        | ar | Ελληνικά   | hr | Hrvatski | nl | Nederlands | ru | Русский     | tr | Türkçe      |
| bg | Български език | es | Español    | hu | Magyar   | no | Norsk      | sk | Slovák      | uk | Український |
| cs | Čeština        | et | eesti keel | it | Italiano | pl | Polski     | sl | Slovenščina |    |             |
| da | Dansk          | fi | Suomi      | lt | Lietuvių | pt | Português  | sv | Svenska     |    |             |

|    |                                     |  |    |                                 |  |    |                                  |  |    |                                       |  |
|----|-------------------------------------|--|----|---------------------------------|--|----|----------------------------------|--|----|---------------------------------------|--|
| en | EU Declaration of Conformity        |  | et | EÜ vastavusdeklaratsioon        |  | nl | EU-conformiteitsverklaring       |  | sl | Izjava ES o skladnosti                |  |
|    | إعلان مطابقة EC                     |  | ar | EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus |  | no | EF-samsvarserklæring             |  | sv | EG-försäkran om överensstämmelse      |  |
| bg | Декларация за съответствие на ЕС    |  | fr | Déclaration de conformité CE    |  | pl | Deklaracja zgodności UE          |  | sw | EC Tamko la Kukubali                  |  |
| cr | EU Prohlášení o shodě               |  | hr | Izjava o skladnosti EU          |  | pt | Declaração de Conformidade da UE |  | tr | AB Uygunluk Beyanı                    |  |
| da | EU Overensstemmelseserklæring       |  | hu | EU Megfelelőségi nyilatkozat    |  | ro | Declarație de conformitate C.E.  |  | uk | Заява про відповідність стандартам ЄС |  |
| de | EG-Konformitätserklärung            |  | it | Dichiarazione di conformità CE  |  | ru | Заявление о соответствии         |  |    |                                       |  |
| el | Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ               |  | lt | ES atitikties deklaracija       |  |    | стандартам и нормам ЕС           |  |    |                                       |  |
| es | Declaración de conformidad de la UE |  | lv | ES atbilstības deklarācija      |  | sk | ES vyhlášení o zhode             |  |    |                                       |  |

|    |           |                     |    |            |                             |                        |            |                           |                      |            |                       |                    |
|----|-----------|---------------------|----|------------|-----------------------------|------------------------|------------|---------------------------|----------------------|------------|-----------------------|--------------------|
| en | Category  | Portable Generator  | es | Categoría  | Generador portátil          | lt                     | Kategorija | Kilnojamasis generatorius | ru                   | Категория  | Передвижной генератор |                    |
|    |           | الفئة مولد المحمولة | ar | et         | Kategooria                  | Portatiivne generaator | lv         | Kategorija                | Portatīvs ģenerators | sk         | Kategória             | Prenosný generátor |
| bg | Категория | Преносим генератор  | fi | Kategoria  | Kannettava generaattori     | nl                     | Categorie  | Draagbaar stroomaggregaat | sl                   | Kategorija | Prenosni generator    |                    |
| cs | Kategorie | Přenosný generátor  | fr | Catégorie  | Groupe électrogène portable | no                     | Kategori   | Bærbar generator          | sv                   | Kategori   | Portabelt elverk      |                    |
| da | Kategori  | Bærbart generator   | hr | Kategorija | Prijenosni generator        | pl                     | Kategoria  | Generator przenośny       | sw                   | Aina       | Portable jenereta     |                    |
| de | Kategorie | Tragbarer Generator | hu | Kategória  | Hordozható áramfejlesztő    | pt                     | Categoria  | Gerador portátil          | tr                   | Kategori   | Portatif jeneratör    |                    |
| el | Κατηγορία | Φορητή γεννήτρια    | it | Categoria  | Generatore portatile        | ro                     | Categorie  | Generator portabil        | uk                   | Категорія  | Пересувний генератор  |                    |

en This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. This is to certify that the products listed in this document are in conformity with the relevant Union harmonization legislation, and can carry the CE mark. These models comply with the following Directives and related Standards.

ar تم إصدار إعلان المطابقة هذا في إطار المسؤولية الفردية للجهة المُصنعة. هذا للإقرار بأن المنتجات المسردة في هذه الوثيقة تتطابق مع قوانين مواصفة الاتحاد ذات الصلة، وهي تحمل علامة CE تتوافق هذه الطرز مع التوجيهات التالية والمعايير ذات الصلة.

bg Настоящата декларация за съответствие е издадена на пълната отговорност на производителя. С настоящото се удостоверява, че продуктите, посочени в този документ, са в съответствие със съответното законодателство на Съюза за хармонизация и носят маркировка „CE“. Моделите са в съответствие със следните Директиви и свързаните с тях стандарти.

cr Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. Tímto se potvrzuje, že produkty uvedené v tomto dokumentu splňují příslušné harmonizační právní předpisy Unie a mohou nést označení CE. Tyto modely splňují následující směrnice a související normy.

da Denne erklæringen udstedes alene under fabrikantens ansvar. Dette for at attestere, at de produkter, der er anført i dette dokument, er i overensstemmelse med den relevante EU-lovgivning og kan fremvise CE-mærket. Disse modeller er i overensstemmelse med følgende direktiver og relaterede standarder.

de Diese Konformitätserklärung wurde unter der alleinigen Verantwortlichkeit des Herstellers ausgestellt. Hiermit wird bescheinigt, dass die in diesem Schriftstück aufgeführten Produkte mit den geltenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft konform gehen und daher mit einer CE-Kennzeichnung versehen werden dürfen. Diese Modelle erfüllen die folgenden Richtlinien sowie weitere anzuwendende Normen.

el Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Αυτό γίνεται για να πιστοποιείται ότι τα προϊόντα που αναφέρονται στο παρόν έγγραφο είναι σύμφωνα με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης και μπορούν να φέρουν το σήμα της ΕΚ. Τα εν λόγω μοντέλα συμμορφώνονται προς τις ακόλουθες οδηγίες και τα σχετικά πρότυπα.

es Esta declaración de conformidad es emitida bajo la responsabilidad única del fabricante. La presente es para certificar que los productos listados en este documento se conforman a la legislación relevante para la armonización en la Unión, y pueden portar la marca CE. Los modelos arriba mencionados cumplen con las siguientes Pautas y Estándares relacionados.

et See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel. Vastavusdeklaratsioon tõendab, et dokumendis loetletud tooted vastavad asjaomastele liidu ühtlustamisõigusaktidele ning et need võivad kanda CE-märgist. Need mudelid vastavad järgmistele direktiividele ja seotud standarditele.

fi Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. Tällä vakuutetaan, että tässä asiakirjassa luetellut tuotteet ovat asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen ja siihen saa olla kiinnitettynä CE-merkintä. Nämä mallit täyttävät seuraavien direktiivien ja niitä koskevien standardien vaatimukset.

fr Cette déclaration de conformité est émise sous l'unique responsabilité du fabricant. Elle certifie que les produits inscrits dans ce document sont conformes à la législation harmonisée pertinente de l'Union, et peut de ce fait porter la marque CE. Les modèles ci-dessus sont conformes aux directives suivantes et aux normes connexes.

hr Ova izjava o skladnosti izdaje se pod punom odgovornošću proizvođača. Ovime se potvrđuje da su proizvodi navedeni u ovom dokumentu u skladu s važećim uskladenim propisima Unije te mogu nositi oznaku CE. Ovi modeli zadovoljavaju sljedeće direktive i odgovarajuće norme.

hu Ezen megfelelőségi nyilatkozat a gyártó teljes felelőssége mellett kerül kiállításra. Ezúton igazoljuk, hogy az ezen dokumentumban szereplő termékek megfelelnek a megfelelő harmonizációs szabályoknak és tartalmazzák a CE jelölést. Ezek a modellek eleget tesznek a következő irányelveknek és vonatkozó szabványoknak.

it Questa dichiarazione di conformità è emessa sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. Con la presente si certifica che i prodotti elencati in questo documento sono conformi alla legislazione pertinente dell'Unione relativa all'armonizzazione e possono recare il marchio CE. Questi modelli sono conformi alle seguenti norme e direttive.

lt Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. Šiuo dokumentu patvirtinama, kad šiame dokumente nurodyti gaminiai atitinka taikytinus derinamuosius Sąjungos teisės aktus ir gali būti žymimi CE ženklu. Šie modeliai atitinka toliau nurodytų direktyvų nuostatas ir susijusius standartus.

lv Par šo izdoto atbilstības deklarāciju atbild tikai ražotājs. Ar šo tiek apliecināts, ka šajā dokumentā uzskaitītie izstrādājumi atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem un drīkst tikt marķēti ar CE zīmi. Šie modeļi atbilst tālāk norādītajām Direktīvām un saistītajiem Standartiem.

nl Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. Dit is om de garanderen dat de producten genoemd in dit document in overeenstemming zijn met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie, en CE-markering mogen dragen. Deze modellen voldoen aan de volgende richtlijnen en bijbehorende normen.

no Denne samsvarserklæringen er utstedet med eneansvar fra produsenten. Det er for å sertifisere at produktene i dette dokumentet samsvarer med gjeldene, likt EU-lovverk og at produktene er berettiget til CE-merket. Disse modellene tilfredsstiller følgende direktiver og relaterte standarder.

pl Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta. Oświadczają się, że produkty wymienione w niniejszym dokumencie są zgodne z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym oraz oznakowane są znakiem CE. Niniejsze modele spełniają wymogi następujących dyrektyw i odpowiednich norm.

pt Esta declaração de conformidade é emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante. Certifica que os produtos listados neste documento estão em conformidade com a legislação de harmonização da União relevante e possuem a marca CE. Estes modelos cumprem as seguintes Diretrizes e Normas associadas.

ro Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. Prezenta are rolul de a certifica faptul că produsele enumerate în acest document sunt în conformitate cu legislația relevantă de armonizare din cadrul Uniunii Europene și pot fi înscrise cu marcajul C.E. Aceste modele sunt în conformitate cu următoarele directive și standarde asociate.

ru Данное Заявление о соответствии выдается под полную ответственность производителя. Данным Заявлением подтверждается, что указанная в этом документе продукция отвечает соответствующему унифицированному законодательству Союза и имеет право носить знак соответствия европейским стандартам. Эти модели отвечают требованиям следующих директив и соответствующих стандартов.

sk Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. Týmto potvrdzujeme, že výrobky uvedené v tomto dokumente sú v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej Únie a môžu niesť označenie CE. Vyššie uvedené modely vyhovujú nižšie uvedeným smerniciam a príslušným normám.

sl Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. Izdelki, navedeni v tem dokumentu, so v skladu z ustrežno usklajevalno zakonodajo EU in lahko nosijo oznako CE. Ti modeli so v skladu z naslednjimi direktivami in povezanimi standardi.

sv Denna försäkran om överensstämmelse är utfärdad efter tillverkarens eget ansvar. Härmed intygas det att produkter som anges i detta dokument är förenliga med relevant harmonisering av unionlagstiftning och kan vara CE-märkt. Modellerna uppfyller följande direktiv och tillhörande normer.

sw Tamko hii ya kukubali imetolewa chini ya wajibu wa msingi wa watengenezaji. Hii ni kuthibitisha kuwa bidhaa zilizotajwa katika makala haya ni kulingana na sheria husika ya umoja wa kuunganisha, na inaweza kubeba alama ya CE. Mifano hizi zinazingatia maelekezo yafuatayo na viwango vinavyohusika.

tr Bu uygunluk beyanı tamamen üreticinin sorumluluğu altındadır. Bu beyan, doküman içinde listelenen ürünlerin ilgili AB mevzuatına uygun olduğunu ve CE damgasını taşıyabileceklerini belgelendirmek içindir. Bu modeller aşağıdaki Yönergelere ve ilgili Standartlara uygundur.

uk Ця заява про відповідність видана під повну відповідальність виробника. Цим засвідчуємо, що перелічена в цьому документі продукція відповідає дійсному законодавству ЄС щодо гармонізації стандартів та містить маркування «CE». Вказані моделі відповідають вимогам наступних директив і відповідних стандартів.

|                                                        |                                                     |                                                                     |                  |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------|
| <b>2006/42/EC + 2009/127/EC</b><br>EN ISO 8528-13:2016 | <b>2000/14/EC + 2005/88/EC</b><br>EN ISO 3744: 2010 | <b>2014/30/EU</b><br>EN 55012:2007/A1:2009<br>CISPR 12:2007/A1:2009 | <b>2016/1628</b> |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------|

|    |                                                          |    |                                                        |    |                                                  |
|----|----------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------|
| en | Manufacturing Place / Keeper of Documentation            | fi | Valmistuspaikka / Asiakirjojen haltija                 | pl | Miejsce produkcji / Osoba odpowiedzialna za      |
|    | مكان التصنيع / حافظ الوثائق                              | ar | Lieu de fabrication / Personne chargée de conserver la |    | przechowywanie dokumentów                        |
| bg | Място на производство / Архивар                          | hr | Mjesto proizvodnje / Čuvar dokumentacije               | pt | Local de Fabrico / Responsável pela Documentação |
| cs | Místo výroby / Držitel dokumentace                       | hu | Gyártás helye / A dokumentáció őrzője                  | ro | Loc de fabricație / Păstrător documentație       |
| da | Fremstillingssted / Indehaver af dokumentationen         | it | Sede di produzione / Archiviatore di documentazione    | ru | Место производства / Владелец документации       |
| de | Herstellungsort / Verantwortlicher für die Dokumentation | lt | Pagaminimo vieta / Dokumentacijos turėtojas            | sk | Miesto výroby / Dokumentácia majiteľ'a           |
| el | Τόπος κατασκευής / Υπεύθυνος τήρησης αρχείων             | lv | Ražošanas vieta / Dokumentācijas glabātājs             | sl | Kraj izdelave / Hranitelj dokumentacije          |
|    | τεκμηρίωσης                                              |    |                                                        | sv | Tillverkningsplats / Dokumentförvaring           |
| es | Lugar de manufactura / Guardián de documentación         | nl | Productieplaats / Documentatiebeheerder                | sw | Mahali pa viwanda/ Anayeweka Nyaraka             |
| et | Valmistamiskoht / Dokumentatsiooni hoidja                | no | Produksjonssted / Dokumentasjonsholder                 | tr | Üretim Yeri / Doküman Sorumlusu                  |
|    |                                                          |    |                                                        | uk | Місце виробництва / Уповноважений представник    |

Zhejiang Constant Power Machinery CO., Ltd.  
177# North Yueying Road  
Paojiang Industrial Park  
Shaoxing, China-312000

Jeroen Engelen  
Schepersweg 4a  
6049CV Herten, NL

Brandon Nigh

Brandon Nigh  
Product Safety & Compliance Engineer  
Milwaukee, WI, USA 07/30/2019

| en | Series     | Model                 | Guaranteed Sound Power Level $L_{WA_d}$              | Measured Sound Power Level $L_{WA}$                 | Sound Pressure Level $L_{pA}$               | Sound Pressure Uncertainty $K_{pA}$            |
|----|------------|-----------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------|
| ar | التسلسل    | الطراز                | مضمون قياس قوة الصوت $L_{WA_d}$                      | مستوى قياس قوة الصوت $L_{WA}$                       | مستوى ضغط الصوت $L_{pA}$                    | مستوى ضغط عدم التأكد $K_{pA}$                  |
| bg | Серия      | Модел                 | Гарантирано ниво на звука                            | Измерено ниво на звукова мощност $L_{WA}$           | Ниво на звуково налягане $L_{pA}$           | Неопределеност $K_{pA}$                        |
| cs | Řada       | Model                 | Garantovaná hladina akustického výkonu $L_{WA_d}$    | Měřen hladina akustického výkonu $L_{WA}$           | Hladina akustického tlaku $L_{pA}$          | Hladina akustického Odchylka $K_{pA}$          |
| da | Serie      | Model                 | Garanteret støjniveau $L_{WA_d}$                     | Målt lydstyrkeniveau $L_{WA}$                       | Lydtryksniveau $L_{pA}$                     | Usikkerhed $K_{pA}$                            |
| de | Serie      | Modell                | Garantierter Schallleistungspegel $L_{WA_d}$         | Gemessener Schallleistungspegel $L_{WA}$            | Schallleistungspegel $L_{pA}$               | Messunsicherheit $K_{pA}$                      |
| el | Σειρά      | Μοντέλο               | Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος $L_{WA_d}$          | Μετρηθείσα στάθμη ισχύος ήχου $L_{WA}$              | Στάθμη ηχητικής ισχύος $L_{pA}$             | Αβεβαιότητα $K_{pA}$                           |
| es | Serie      | Modelo                | Nivel garantizado de potencia acústica $L_{WA_d}$    | Nivel de potencia de sonido medida en $L_{WA}$      | Nivel de presión del sonido en $L_{pA}$     | Incertidumbre en $K_{pA}$                      |
| et | Seeria     | Mudel                 | Garanteeritud helivõimsuse tase $L_{WA_d}$           | Mõõdetud helivõimsuse tase $L_{WA}$                 | Helirõhu tase $L_{pA}$                      | Määramatus $K_{pA}$                            |
| fi | Sarja      | Malli                 | Taattu äänitehotaso $L_{WA_d}$                       | Äänitehotaso $L_{WA}$                               | Äänenpaineen taso $L_{pA}$                  | Epävarmuus $K_{pA}$                            |
| fr | Série      | Modèle                | Niveau de bruit garanti $L_{WA_d}$                   | Niveau de puissance acoustique mesurée ( $L_{WA}$ ) | Niveau de puissance acoustique ( $L_{pA}$ ) | Uncertitude ( $K_{pA}$ )                       |
| hr | Serije     | Model                 | Zajamčena razina snage zvuka $L_{WA_d}$              | Izmjerena razina jačine zvuka $L_{WA}$              | Razina tlaka zvuka $L_{pA}$                 | Nesigurnost $K_{pA}$                           |
| hu | Sorozat    | Model                 | Garantált hangteljesítmény szint $L_{WA_d}$          | Mért hangteljesítményszint $L_{WA}$                 | Hangnyomásszint $L_{pA}$                    | Bizonytalansági tényező $K_{pA}$               |
| it | Serie      | Modello               | Livello acustico garantito $L_{WA_d}$                | Livello di potenza sonora misurata $L_{WA}$         | Livello di potenza sonora $L_{pA}$          | Incertezza $K_{pA}$                            |
| lt | Serija     | Modelis               | Garantuotas triukšmo lygis $L_{WA_d}$                | Svertinis garso galios lygis $L_{WA}$               | Garso slėgio lygis $L_{pA}$                 | Neapibrėžtis $K_{pA}$                          |
| lv | Sērija     | Modelis               | Garantētais skaņas jaudas līmenis $L_{WA_d}$         | Izmēritais akustiskās jaudas līmenis $L_{WA}$       | Skaņas spiediena līmenis $L_{pA}$           | Nenoteiktība $K_{pA}$                          |
| nl | Reeks      | Model                 | Gegarandeerd geluidsvermogensniveau $L_{WA_d}$       | Gemeten geluidsvermogensniveau $L_{WA}$             | Niveau geluidsdruk $L_{pA}$                 | Onzekerheid $K_{pA}$                           |
| no | Serie      | Modell                | Garantert lydstyrkenivå $L_{WA_d}$                   | Målt lydkraftnivå $L_{WA}$                          | Lydtrykknivå $L_{pA}$                       | Avvik $K_{pA}$                                 |
| pl | Seria      | Model                 | Gwarantowany poziom mocy akustycznej $L_{WA_d}$      | Zmierzony poziom mocy akustycznej $L_{WA}$          | Poziom ciśnienia akustycznego $L_{pA}$      | Współczynnik niepewności $K_{pA}$              |
| pt | Série      | Modelo                | Nível de potência de som garantido $L_{WA_d}$        | Nível de potência do som medido $L_{WA}$            | Nível da pressão do som $L_{pA}$            | Incerteza $K_{pA}$                             |
| ro | Serie      | Model                 | Nivel de zgomot garantat $L_{WA_d}$                  | Nivelul puterii sonore $L_{WA}$ măsurate            | Nivelul presiunii sonore $L_{pA}$           | Nesiguranță $K_{pA}$                           |
| ru | Серия      | Модель                | Гарантированный уровень звуковой мощности $L_{WA_d}$ | Уровень звуковой мощности, $L_{WA}$                 | Уровень акустического давления, $L_{pA}$    | Погрешность, $K_{pA}$                          |
| sk | Serija     | Model                 | Zaručená hladina akustického výkonu $L_{WA_d}$       | Izmerjena raven zvočne moči $L_{WA}$                | Raven zvočnega tlaka $L_{pA}$               | Negotovost $K_{pA}$                            |
| sl | Rad        | Model                 | Zajamčena raven zvočne moči $L_{WA_d}$               | Meraná hladina akustického výkonu $L_{WA}$          | Hladina akustického tlaku $L_{pA}$          | Odchýlka $K_{pA}$                              |
| sv | Serie      | Modell                | Garanterad ljudeffektnivå $L_{WA_d}$                 | Uppmätt ljudeffektsnivå $L_{WA}$                    | Ljudtrycksnivå $L_{pA}$                     | Osäkerhet $K_{pA}$                             |
| sw | Mifululizo | Mwigo                 | Kiwango cha Nguvu ya Sauti kithibitisho $L_{WA_d}$   | Kiwango cha Nguvu ya Sauti Kilichopimwa $L_{WA}$    | Kiwango cha Kani ya Sauti $L_{pA}$          | Mashaka $K_{pA}$                               |
| tr | Seriler    | Model                 | Garantili Ses Gücü Seviyesi $L_{WA_d}$               | Ölçülen Ses Gücü Seviyesi $L_{WA}$                  | Ses Basınç Seviyesi $L_{pA}$                | Değişkenlik $K_{pA}$                           |
| uk | Серія      | Модель                | Гарантований рівень звуку $L_{WA_d}$                 | Вимірюваний рівень звуку $L_{WA}$                   | Рівень звукового тиску $L_{pA}$             | Відхилення показників звукового тиску $K_{pA}$ |
|    | 1200A      | 030670-00 & 030690-00 | 93 dB(A)/pW                                          | 92 dB(A)/pW                                         | 72 dB(A)                                    | 1 dB(A)                                        |

2000/14/EC (Annex VI) UK: AV Technology Ltd., Easter Court, Europa Boulevard, Warrington, Cheshire, WA5 7ZB, United Kingdom. EU-27: VINÇOTTE sa/nv Jan Olielagerslaan 35 1800 Vilvoorde, Belgium

Notified Body Nr: 1067. Notified Body Nr: 0026

